

Kugbɔnku kùà Pɔl kɛlɛ' ki de'
Tit
nnɔ
Nà wɔnghɛ kugbɔnku kuu te
ma bo

Tit yé Pɔl ya tonsɔnlɛ nɛ. Tit ɲa yé Suf. U teke' Yesu ki jin' nɛ ki paan' Pɔl bo. U yé unil wà freh ki tùɔreh mimaam nɛ. Nɛn bo nɛ Pɔl cèrɛ' Tit te Kɛt ya du ni ɲɔ wɔ ń gèndɛ Kristo ya taanl là te len nnɔ ya ciɛnb bɛ ń li likeh litaanl nnɔ ya nib.

U kɛlɛ' Kristo ya taanl ya ciɛnb li fuobe ma bo (1:5-16) nin bi li likeh litaanl nnɔ ma bo nin bi li wɔknh bijɛb nin bipiib nin binacɛnfɛnb nin ijɛciɛn nin iyonbe bi li fuobe ma bo (2:1-15).

Ni ya puoli bó nɛ u tɔkɛ' Kristo yɔ li fuobe ma bo nin u li tien ma kí lɔkɛ bà wɔknh miwɔknm mà ɲa kpe sɛn nnɔ. Yesu Kristo kpo' ɲɔ wɔ ń ńɛn nisaal kɛ nisaal ibiɛrɛ ni nɛ (2:14).

Ifuonde

¹ Min Pɔl, n yé Uwien ya tonsɔnlɛ nɛ, ki yé *Yesu Kristo ya tond. Uwien nɛ ye ń tore u gèndɛ' binib bà nnɔ bɛ ń tùɔrɛ kí teke wɔ kí ji, kí cèrɛ bɛ ń bɛndɛ tigbɛmànt tà te Uwien ya sɛn ni, ² kí li ɲmɔbe lidɛndɛnl kí ye bi li lɛ limiɛl là ɲa ɲmɔbe gbenm. Uwien wà ɲa nɛndɛh nɛ là pùon' haali uyo bo ki ye u li tien nnɔ. ³ Ti'Nɲmɛnl Uwien là sien' uyo wà nnɔ nɛ ki cèrɛ' binib bɛndɛ' u'gbɛr kí ńɛ n tɔkɛh tigbɛr tà nnɔ bo. Wɔn nɛ de' nni usɛn n tɔkɛh tigbɛr nnɔ. ⁴ Tit, n kiɛh kugbɔnku kuu nɔ ń de sin nɛ. A yé

n'bumònk kí ñε ti ηmòbe mitekjibaabm mà nnò bo nε. Baa Uwien nin ti'Nmiēnl *Yesu Kristo ní juoke ηε, kí de ηε uyenduàn.

Pòlye Tit ní gènde Kristo ya táan ya ciēnb

⁵ N dàan' ηε Krēt ya dekl bo ηò á sòn kí tonde lituonl là siēn' nε, kí gènde binib bà li yé Kristo ya táan ya ciēnb idu yà kε te lidekl nnò bo ni tēn n là tòke' ηε ma bo nnò. ⁶ Kristo ya taanl ya ciēn li yé unil wà ηa ηmòbe biil nε, kí li ηmòbe upii uba, u'bumu ní li yé mubumu mùa ηmòbe mitekjim, ka yé sànsànd, ka yé yufaadēnb ηò nil la lε u li dule nà bo kí biin bε. ⁷ Kristo ya taanl yaab ya senlierl sòn h Uwien ya tuonl ma nnò ní kpe u la li ηmòbe biil nε, ki la li ηmòbe gbengt, ki la li yé benpiebdaan, ki la taa' u'ba ki de' daam, ki la li ηmòbe jεr, ki la jinh pònt. ⁸ Ama wò ní li yé wà teknh bicēnb, kí li yíe mimòm ya tienm, kí li ηmòbe miyēnm, kí li cuube, kí li teh nà sòngreh Uwien ya yēnm, kí li coh u'ba, ⁹ kí li pε tigber tà kpe bε ní teke tù kí ji nnò bo mòmòm tēn bi wòknh wò tù ma bo. Nnò nε u li freh kí li sureh binib kí ñε miwòknm mà cuube nnò bo, kí fre kí wuòn bà nieh nin wò nnò bi tùre' ma bo. ¹⁰ Binib bà yεbe nε yé biyufaadēnb, ki lienh gbεfēnfēnm, ki lēreh binib. Binib bà teh nnò sòbe ki yé Sufmbε nε. ¹¹ A pien binib bugben, kime bi wòknh miwòknm mà ηa kpe bε ní li wòknh mē nε, ki tulndeh idencēn iba ya nib kε. Tipònt ya jim bo nε bi teh nnò.

¹² Bi'du ya yēnfodaan uba mòmòn là len' bi'bo ki ye:
«Kret yaab tuu ki nēndeh nε,
ki bre tēn muwēnbiimu,
ki yé ikpaayuon,
ki maaleh ujin baba bo.»

13 U là len' nà nnɔ yé imòñ nɛ. Nɛn bo, mónde bi'bo inun ηɔ bɛ rí li ηmɔbe mitekjimòñm, 14 ki la tuuke *Sufmbɛ ya gbeyienkaar bo, ki la tuuke binib bà wiɛ' tigbɛmòñt ya sɛn blinh iwɔb yà nnɔ bo. 15 Jier tuba ηa yé kuɔl binib bà ya fèl bo ηa ηmɔbe jɔknt bo. Ama binib bà ya fèl bo ηmɔbe tijɔknt, ba teke' Uwien ki jin' nnɔ, tijier tubambɛ yé bi'bo likuɔl nɛ. Bi'yɛnmaale ηa mɔñ nɛ ba rí fre kí bɛnde nà mɔñ mɔ. 16 Bi lienh ki teh bi bɛn Uwien nɛ, ama bi teh nà nnɔ wɔngɛh ki teh ba bɛn wɔ. Bi ηmɔbe isensen nɛ, ka tuo' Wien ya ñɔbu bó, ka rí fre kí tien nà mɔñ.

2

Ijɛciɛn nin ipiiciɛn nin bifɛnb nin iyonbe bi li te ma bo

1 Sin wɔñ, li wɔknh miwɔkñm mà cuube tɛn bi wɔkñ' ηɛ ma bo. 2 Tɔke ijɛciɛn kí ye yè rí li coh i'ba tibont kɛ ni, kí li yé binib bà bi boh bɛ, kí li ηmɔbe miyɛnm, kí li ηmɔbe mitekjimòñm nin miyíem nin kuminku. 3 Tɔke ipiiciɛn mɔ kí ye yè rí li ηmɔbe binib bà pɛ Uwien ya sɛn bo ya tetem, ki la li lienh tɔb bo fɛnfɛnm, ki la taa' bi'ba ki de' daam, kí li ηmɔbe igbiermɔñmɔñ. 4 Nnɔ nɛ ì li frɛh ki gbierɛh bipiijɛfɛnb bɛ rí li yíe bi'ciɛb, kí li yíe bi'bumu, 5 kí li ηmɔbe miyɛnm, ki la teh sɔñsɔñdl, kí li likeh uluo bo ya tòn mɔñmɔñm, kí li yé bipiinimòñb, kí li boh bi'ciɛb, ηɔ uba la lɛ u li dule nà bo kí len Uwien ya gbɛr bo fɛnfɛnm. 6 Li gbierɛh binacɛnfɛnb mɔ bɛ rí li ηmɔbe miyɛnfuom 7 tibont kɛ ni. Sin bugbɛn rí li teh nà mɔñ ηɔ bitɔb mɔ rí paan a teh ma bo. Li wɔknh binib Uwien ya gbɛr ni'donbó ηɔ binib kɛ rí li boh miwɔkñm nnɔ. 8 Li lienh milɛnm mà cuube

ηο bi la nieh nin ηε, ηο ife ní cuo bà ηα yíe ti'gber, kimε ba ní λε bi li dule nà bo kí len ti'bo fεnfεnm. ⁹ Tàke iyonbe kí ye yí ní li tuonh i'cεnbaambe ya ñuon bó tibont κε ni, kí cεre i'cεnbaambe ya yenm ní li songe i'bo, ki la yíenh bi ye bà, ¹⁰ ki la suh bi'bont, kí li yé binimònb uyo κε ηο kí li selndeh ti wòknh miwòknh mà Uwien ti'Nmienl ya sen bo nnò.

Uwien ya juokm bo ne u ηmiendeh binib

¹¹ Uwien cεre' ti laa' u'juokm mà bo u ηmiendeh binib κε nnò. ¹² Mijuokm nnò ne cεreh ti wienh nà κε piendeh τε Uwien bo ya paanm, ki cεreh ti'menku ηα kòh uηendun ya nib fe tibont tà nnò ni, ki cεreh ti coh ti'ba uηendun wuu ni, ki teh nà cuube, ki pe Uwien bo mònmm, ¹³ ki gu lidendenl là li de τε uyensonge nnò ya daali. Nen daali ne ti'Wencien, *Yesu Kristo, ti'Nmienl li ñen u'kpieke upaan bo. ¹⁴ Tinbi bo ne u kpo' ηο wò ní ñen τε itùonbiεε κε ni, kí tien τε linibol là ηα ηmòbe jòknt, ki yé u'yaal, li'nun món lè ní li tuu ki teh nà mòn. ¹⁵ Kí ñε a'cienl bo, a li len nnò ne, kí sure binib, kí gbiere bε, ki la cεre uba ní yinde ηε.

3

Kristo yo li te ma bo

¹ Tiεre Kristo yaab kí ye bε ní li tuonh gobina nin tibuur ya cienb ya ñuon bó, kí li boh bε, kí li yé binib bà bonde' bε ní li teh nà mòn, ² ki la lienh nib bo fεnfεnm, ki la kònh jεr, kí li teh tinimònt, kí li ηme nin binib κε. ³ Kimε uyo uba tinbi mònòn là yé ijor ne, ka boh Wien, ki yé binib bà tùre', ki taa' ti'ba ki de' tibont tà ti fe tù, ti'menku kòh tu'ni nnò. Ti là teh mibiεrm ne, ki ponbeh tób, ki yé binib

Uwien ya Jɔtiefɛnku ya gbɔnku
The New Testament in the Ngangam language of Togo
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ngangam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ngangam

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
f30fbe0b-cda1-5a60-a4ee-8be80c6caef6